

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Radiocomunicaciones



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: 30 de junio de 2008

Hora:

Página 1/5

Ref.: CTITU A36
9A5D(SPR)/0.1921/08

A: MIEMBROS DE LA UIT

Fax: + 41 22 731 4510

Para su respuesta:

Contacto: A. Matas, Jefe División SPR

Correo-e: brmail@itu.int

Tel: +41 22 730 6105 Correo-e: matas@itu.int

Fax: +41 22 730 5785

Asunto: Aplicación del número 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones a la información API recibida entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2006

1 Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones señala a la atención de todas las administraciones las disposiciones del N.º 9.5D (CMR-03), en virtud de las cuales los datos sobre coordinación mencionados en el N.º 9.30 en relación con una red de satélites se deben presentar a la Oficina dentro de un plazo de 24 meses, después de la fecha de recepción de dicha información.

2 Tras examinar sus registros, la Oficina ha identificado las redes indicados en los Anexos 1 y 2, respecto de las cuales la Oficina recibió datos relativos a la API entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2006. Con respecto a esas redes, la expiración del periodo de dos años antes mencionado se sitúa entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2008, tal como se deduce de la última columna los Anexos 1 y 2.

3 Para las redes indicadas, se recuerda a las administraciones responsables que:

a) las peticiones de coordinación son admitidas por la Oficina hasta la fecha que figura en la última columna del Anexo 1, transcurrida la cual se cancelará la Sección Especial API.

b) el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales ya se han recibido las peticiones de coordinación. Sin embargo, si estas peticiones de coordinación no contienen todas las bandas de frecuencias pertinentes mencionadas en la Sección Especial API, puede que desee presentar una petición de coordinación adicional, relativa a las bandas de frecuencias que faltan. En ese caso, la Oficina puede admitir dicha petición hasta la fecha indicada en la última columna del Anexo 2. La no presentación de esa petición motivará la supresión de la base de datos API de las bandas afectadas.

4 Se solicita a todas las administraciones que verifiquen si en el periodo comprendido entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre de 2006 presentaron la API respecto a las redes no indicadas en los Anexos 1 y 2 y, en caso afirmativo, que actúen según lo previsto en los párrafos 3a) ó 3b) según proceda.

./.

5 La presente comunicación deberá considerarse como la notificación anticipada de la Oficina especificada en el N.º 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones.

Atentamente,

Y. Henri
Jefe del Departamento de Servicios Espaciales

Anexos

ANNEXE 1 / ANNEX 1 / ANEXO 1

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC.BR / FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
B	B-SAT-1P	84	W	19.10.2006	4365	A		2583	19.10.2008
B	B-SAT-1R	65	W	19.10.2006	3326	M	1	2587	19.10.2008
B	B-SAT-1S	75	W	27.10.2006	4371	A		2584	27.10.2008
CAN	CANSAT-46	72.5	W	02.10.2006	4353	A		2582	02.10.2008
CAN	CANSAT-47	91	W	02.10.2006	4354	A		2582	02.10.2008
CHN	CTDRS-2-168E	168	E	03.11.2006	4504	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-175.5E	175.5	E	03.11.2006	4506	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-61E	61	E	03.11.2006	4498	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-62.5E	62.5	E	03.11.2006	4499	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-65.5E	65.5	E	03.11.2006	4500	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-67E	67	E	03.11.2006	4501	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-71E	71	E	03.11.2006	4502	A		2590	03.11.2008
USA	GOES-EAST-3	75	W	30.11.2006	4387	A		2587	30.11.2008
USA	GOES-WEST-3	137	W	30.11.2006	4388	A		2587	30.11.2008
KAZ	KAZSAT4	56.4	E	27.12.2006	4452	A		2588	27.12.2008
KAZ	KAZSAT5	49.3	E	27.12.2006	4453	A		2588	27.12.2008
KAZ	KAZSAT6	67.3	E	27.12.2006	4454	A		2588	27.12.2008
KAZ	KAZSAT7	77.5	E	27.12.2006	4455	A		2588	27.12.2008
KAZ	KAZSAT8	88.7	E	27.12.2006	4456	A		2588	27.12.2008
MEX	MEXSAT 109.2 KU EXT	109.2	W	24.10.2006	4367	A		2583	24.10.2008
MEX	MEXSAT 113 KU EXT	113	W	24.10.2006	4368	A		2583	24.10.2008
MEX	MEXSAT 114.9 KU EXT	114.9	W	24.10.2006	4369	A		2583	24.10.2008
MEX	MEXSAT 116.8 KU EXT	116.8	W	24.10.2006	4370	A		2583	24.10.2008
HOL	NSS-59	177	W	15.12.2006	4424	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-60	155	W	15.12.2006	4425	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-61	145	W	15.12.2006	4426	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-62	143	W	15.12.2006	4427	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-63	137	W	15.12.2006	4428	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-64	135	W	15.12.2006	4429	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-65	131	W	15.12.2006	4430	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-66	90	W	15.12.2006	4431	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-67	75.5	W	15.12.2006	4432	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-68	60	W	15.12.2006	4433	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-69	40.5	W	15.12.2006	4434	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-70	32	W	15.12.2006	4435	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-71	27.5	W	15.12.2006	4436	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-72	22	W	15.12.2006	4437	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-73	20	W	15.12.2006	4438	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-74	2	E	15.12.2006	4439	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-75	35.5	E	15.12.2006	4440	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-76	38	E	15.12.2006	4441	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-77	42.5	E	15.12.2006	4442	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-78	45	E	15.12.2006	4443	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-79	51	E	15.12.2006	4444	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-80	57	E	15.12.2006	4445	A		2587	15.12.2008
HOL	NSS-82	141.5	E	15.12.2006	4447	A		2587	15.12.2008
NZL	NZLSAT-2R	158	E	20.12.2006	4448	A		2588	20.12.2008

Annexe 1 (suite) / Annex 1 (cont.) / Anexo 1 (cont.)

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC.BR / FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
HOL	OSAT GE	29.6	E	13.11.2006	4375	A		2584	13.11.2008
HOL	OSAT GW	10.2	W	13.11.2006	4376	A		2584	13.11.2008
I	SICRAL-4-39E	39	E	02.10.2006	4352	A		2582	02.10.2008
USA	USABSN-11A	119	W	21.11.2006	4382	A		2585	21.11.2008
F	VP 006E	6	E	04.12.2006	4389	A		2587	04.12.2008
F	VP 006W	6	W	04.12.2006	4404	A		2587	04.12.2008
F	VP 018E	18	E	04.12.2006	4390	A		2587	04.12.2008
F	VP 018W	18	W	04.12.2006	4405	A		2587	04.12.2008
F	VP 030E	30	E	04.12.2006	4391	A		2587	04.12.2008
F	VP 030W	30	W	04.12.2006	4406	A		2587	04.12.2008
F	VP 042E	42	E	04.12.2006	4392	A		2587	04.12.2008
F	VP 042W	42	W	04.12.2006	4407	A		2587	04.12.2008
F	VP 054E	54	E	04.12.2006	4393	A		2587	04.12.2008
F	VP 054W	54	W	04.12.2006	4408	A		2587	04.12.2008
F	VP 066E	66	E	04.12.2006	4394	A		2587	04.12.2008
F	VP 066W	66	W	04.12.2006	4409	A		2587	04.12.2008
F	VP 078E	78	E	04.12.2006	4395	A		2587	04.12.2008
F	VP 078W	78	W	04.12.2006	4410	A		2587	04.12.2008
F	VP 090E	90	E	04.12.2006	4396	A		2587	04.12.2008
F	VP 090W	90	W	04.12.2006	4411	A		2587	04.12.2008
F	VP 102E	102	E	04.12.2006	4397	A		2587	04.12.2008
F	VP 102W	102	W	04.12.2006	4412	A		2587	04.12.2008
F	VP 114E	114	E	04.12.2006	4398	A		2587	04.12.2008
F	VP 114W	114	W	04.12.2006	4413	A		2587	04.12.2008
F	VP 126E	126	E	04.12.2006	4399	A		2587	04.12.2008
F	VP 126W	126	W	04.12.2006	4414	A		2587	04.12.2008
F	VP 138E	138	E	04.12.2006	4400	A		2587	04.12.2008
F	VP 138W	138	W	04.12.2006	4415	A		2587	04.12.2008
F	VP 150E	150	E	04.12.2006	4401	A		2587	04.12.2008
F	VP 150W	150	W	04.12.2006	4416	A		2587	04.12.2008
F	VP 162E	162	E	04.12.2006	4402	A		2587	04.12.2008
F	VP 162W	162	W	04.12.2006	4417	A		2587	04.12.2008
F	VP 174E	174	E	04.12.2006	4403	A		2587	04.12.2008
F	VP 174W	174	W	04.12.2006	4418	A		2587	04.12.2008

ANNEXE 2 / ANNEX 2 / ANEXO 2

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC.BR / FECHA REC. BR	API	REV	NO.	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
AUS	AUSSAT C 156E GOVR	156	E	08.11.2006	4372	A		2584	08.11.2008
CHN	CTDRS-2-167E	167	E	03.11.2006	4503	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-171E	171	E	03.11.2006	4505	A		2590	03.11.2008
CHN	CTDRS-2-176.8E	176.8	E	03.11.2006	4507	A		2590	03.11.2008
F	F-SAT-KU-E-7W	7	W	20.11.2006	4378	A		2584	20.11.2008
GRC	HELLAS-SAT-2G	39	E	20.10.2006	4366	A		2584	20.10.2008
G	IOMSAT-KA-1	72.5	W	24.11.2006	4384	A		2585	24.11.2008
KAZ	KAZSAT1M	58.5	E	27.12.2006	4449	A		2588	27.12.2008
KAZ	KAZSAT2M	86.5	E	27.12.2006	4450	A		2588	27.12.2008
KAZ	KAZSAT3M	55	E	27.12.2006	4451	A		2588	27.12.2008
MLA	MEASAT-46E-R	46	E	12.10.2006	4362	A		2583	12.10.2008
HOL	NSS-81	98.5	E	15.12.2006	4446	A		2587	15.12.2008
USA	USABSN-10A	110.4	W	21.11.2006	4381	A		2585	21.11.2008
USA	USABSN-12	103	W	02.10.2006	4355	A		2582	02.10.2008
USA	USABSN-13	99	W	02.10.2006	4356	A		2582	02.10.2008
USA	USABSN-9A	107	W	21.11.2006	4380	A		2585	21.11.2008
RUS	VOLNA-3R	11	W	29.11.2006	4385	A		2586	29.11.2008
RUS	VOLNA-5R	96.5	E	29.11.2006	4386	A		2586	29.11.2008